

市民現時亟須認清香港生活現實

立法局首席非官守議員羅保今日（星期四）在立法局會議上說，市民從未像目前一樣要認清香港生活的現實，尤其是經濟方面。

他表示同意財政司所說，「香港並非富裕；我們沒有外來資助，我們只可獲得我們能夠支付的東西。」

「我們在經濟與社會方面的抱負，必須符合生活的現實，要使大眾明白這點，還須作出更大努力」。

羅保議員說：事實上，流言處處，像「搖搖」一樣變化莫測的股市，以及投機份子的荒誕行徑，在在都混淆視聽，使大眾失去信心。

他說，普通人很難弄清何事要緊、何事無關宏旨。

他強調，政府及一切舉足輕重的人都有責任提供清楚的指引。

但他說：「有些業務對香港經濟的健全並無多大貢獻，財政司反而在預算案中用這麼大的篇幅討論如何管制這些業務，實在有點令人遺憾。」

「本人覺得，財政司最應提及的一點，反而淪為註釋，很多人可能因此而忽略了。」

他引述財政司其中一段預算案演詞如下：「我重申我的承諾，就是政府會對支持本港轉變中的經濟所需的基本建設、給予明確及不斷增加的支持。」財政司在註釋補充說：「例如職業、工業及專上教育；研究基金的精明運用；促進工業投資和訓練計劃；用以助長經濟多元化的政府機構；政府在促進貿易關係和貿易方面所能給予的一切支持；包括道路、鐵路、機場和港口的運輸設施

；土地的開拓；電訊設備；提供公共房屋；監察市場；尤其推行明智的金融政策。」

羅保議員說：「這些承諾對市民非常重要，這個預算案的重要性，在於能夠向市民保證，即使在困難時期，政府仍會繼續進行各項主要公共計劃，並會擴大其中若干項。」

「此外，本人亦欣聞財政司表示：政府將鎮靜而穩定地實施長遠的政策，並會經常關注到社會上貧困人士的合理要求。」

在談及立法局非官守議員對預算草案的各項開支進行研究的工作，羅議員說，他們分成四個小組，就幾個開支範圍展開研究：法律與治安；經濟及社區服務；社會服務與一般服務。

他們舉行了多次會議，仔細研究七十一項開支，正式提出了約共三百六十六項質詢，並且在四個專為解答這些質詢而召開的財務委員會特別會議上，由有關負責人員予以澄清或以書面解答。

共有二十五名負責人員出席上述會議，接受非官守議員詳細的質詢。

羅保議員作出保證說：「雖然我們非常感謝當局給予我們迅速及詳盡的解答，但本局同寅對若干點仍存有疑問，這實在是無可避免的。」

「這些疑點，大部分已由本局同寅在其就預算案所發表的意見中提出。我們將繼續審慎監察各項政府開支，以確保當局所使用的公帑，不會浪費分毫。」

蘇國榮議員呼籲政府研究 存款保險計劃在港可行性

非官守議員蘇國榮今日（星期四）在立法局會議上，呼籲政府深入研究存款保險計劃在香港的可行性。

他建議本港向其他國家的計劃借鏡，去蕪存菁，建立一個適合本港的審慎監察制度，以保障全體市民的利益。

蘇議員說：「其實存款保險計劃並不一定由政府負責

。」「在本港創立存款保險公司的工業，或由金融機構合力自設一個穩定制度，在任何一个成員機構遇上困難時，提供貸款、經管、收呆帳、合併、清盤和在清盤進行中重新組織等服務亦未嘗不可。」

他說，自從有數間財務公司出現問題後，香港應否設立存款保險制度這個問題亦引起了不大不小的辯論。

蘇議員認為保險只不過是管理風險和預防損失的方法之一，但它對審慎經營和加強信心方面有很大的作用。

他說，一如防火或防盜保險，投買前和後，均要確保投保者有防火或防盜的措施，並要把措施加強。

他又說，同樣地，經營不善的金融機構是不可能獲得存款保險的。

蘇議員說：「換句話說，倘要設立存款保險計劃，政府與有關人士對金融業的監管必要更趨嚴格。」

「風險管理和預防損失是管理上不可或缺的一環。

「這一個原則，適用於任何事業，金融事業更應重視，不論其規模龐大與否。」

他並促請政府重新考慮設立供款式的社會保障計劃。

他說：「此計劃最主要的好處就是加強普羅大眾對香港的歸屬感。」

蘇議員說：「我們的稅制着重吸引投資者，以目前的經濟和政治氣候而言，相信是一個正確的政策。不過，為長遠計，維持香港繁榮和穩定的責任極需要向以香港為家的普羅大眾承擔，因此，一個預算案的好壞，不在有盈餘或赤字，而在普羅大眾是否獲得長遠的益處。」

「為了這種長遠的益處，本人認為政府可考慮增加公司溢利稅，和把市區的公屋售給有經濟能力的住戶，或把它們以類似合作城的形式去經營和管理，使政府有額外的資源在香港建設，為香港人提供更佳的房屋、教育、醫療和社會保障等基本服務。」

白朗議員：

建議應該有更多非官守議員

參與編排政府工程先後次序

白朗議員今日（星期四）在立法局說，現在應該是更多非官守議員參與編排政府工程計劃先後次序的時候。

他是在評論財政司所說「要促進香港的長期增長，沒有什麼比過度花費或錯誤的先後次序更爲不利」時，作以上表示。

白議員說，在公共工程計劃的範圍內，應考慮到工程計劃督導小組能否從立法局非官守議員的直接參與而得益。

現時，該督導小組由十位政府高級人員組成，並由副財政司出任主席。

他指出，立法局管制公共工程計劃內的各項工程，意思就是任何工程計劃必須獲財務委員會的批准方能列入甲類，因而可以進行投標及興建。

他解釋，在這之前，則是由工務小組委員會執行管制工作，批准將工程計劃列入甲乙類，使地盤勘测工作、詳細設計及投標文件的準備得以進行。

白議員說：「但事實上，除非一項工程計劃獲工務審核委員會批准列入丙類，或獲工務進行次序委員會批准列入乙類，否則不能獲本局非官守議員的正式考慮，因爲審核委員會和進行次序委員會均只有官守的委員。

「工程計劃在整個系統中的進展過程，概由工程計劃督導小組監察，而在這方面非官守議員如若若干程度的參與，是與他們的任務相稱的。有關非官守議員的任務，閣下在本局本屆會期首次會議席上的施政報告中已有提及。

「這樣相信對財政司『盡力而為』（如此直接引述他的話，容有不公平之處）的努力，亦會有幫助。」

在談及對表演藝術的補助時，白朗議員強調，在使用公帑方面，必須獲得最大效果。

他指出，收支預算案對表演藝術提供若干補助。

他說，現既有表演藝術諮詢委員會的設立，在情在理當局應給予該會整筆撥款，像社會福利諮詢委員會處理社會福利服務般去處理撥款。

他說：「整筆撥款可使最具資格的人士評估將可用款項分派給值得補助的表演，包括諮詢委員會認為值得鼓勵但較少為人知的藝術。」

「在支持香港藝術節方面，這撥款辦法亦會使工作較為容易進行。目前藝術節是按年撥款補助的，雖然就安排及部署而言，藝術節的活動及表演，應作較長期性的籌劃。」

較早時，白朗議員指出香港的社會經濟結構在近年來已經歷了重大改變。

他覺得現時已不再適合將我們的預算案建立在「要盡量少引起紛擾而收支相抵」的基礎上。

白朗議員說：「生活已經比以前更複雜，我們需要考慮到長期的趨勢，而我們的預算案必須為長遠的將來作出正確的計劃。」

他亦強調為了全面配合更高的生活水準，我們要求更多和更好的服務，我們亦需要在未來歲月中保持生活水準不斷提高，在這情況下，無可避免的是政府的作用必須在相對程度上提高。

白朗議員又說：「都市化的地區連同必須和昂貴的運輸、土地、土木工程和食水等基本建設擴展至新界，只不過是這方程式中的一個元素。」

張人龍議員提出：
新界應課差餉租值

現時重估恰當問題

立法局非官守議員張人龍今日（星期四）就現時重估新界區的應課差餉租值是否恰當提出詢問。

他說：「法例規定差餉由住客而非業主繳納。」

「目前的建議就是，由本年四月一日起，新界區的一般差餉百分率將增加百分之二點五（即由百分之十一增至百分之十三點五）。

「又當局可能即將進一步解除租金管制，這樣的話，住客所得的保障更少，甚至毫無保障。」

他說：「此外，由一九八四年四月開始，差餉額將根據新應課差餉租值釐訂。」

他指出，新遷往新界居住的人士中，大部份須每日前往市區上班。鑑於公共交通服務不足，使用私家車上班的人為數頗多，加以現時駕車人士須負擔更多費用，因此，這些居民的支出較前增加。

他謂：「凡此種種，會否使人們無意在新界區定居，仍有待觀察。然而，上述情況似乎與政府鼓勵市區居民遷往新界的目標背道而馳。」

在談及公共房屋方面，張議員指出，以世界標準而言，香港在建屋方面的成就非常超卓，已為數以百萬計的人士提供安身之所。

他說：「多年來，當局致力推行建屋計劃，每年落成的單位最少有三萬五千個。」

他續謂：「其中約三萬個為廉租屋單位，其餘則為居者有其屋單位。」

不過，張議員認為應該重新檢討房屋計劃優先次序，「以便為更多人提供自置居所的機會，而不再把重點放在興建廉租單位上」。

他說：「以香港這個大部份人士均存過客心理的地方來說，建立一種歸屬感是極之重要的。即使僅具容膝之所，擁有自己的居所亦可以帶來歸屬感，不但令人感到滿足和引以為榮，最重要的更是使人安居樂業。」

「因此，我們需要竭盡所能，務使每一個致力香港繁榮的人都享有自置居所的權利，這是他們的權利而非特權，是不應被剝奪的。」

「本人所言是指羅保議員形容得十分恰當的『夾心階層』人士。這階層的人士既非富有亦非貧窮，但本人敢說他們的負擔是非常沉重的。」

他說：「本人在新界出生，亦身為九廣鐵路公司董事局成員，本人認為新界還有很多接近新電氣化鐵路的土地，可供應用，並且適合興建低密度而價格合理的住宅。」

為使「夾心階層」人士有能力購買，這些單位的定價須是這些人士在繳付入息稅、其他租用費、差餉、水電費、交通費、醫藥費、學費、家用和生活開支後仍能負擔的。

至於政府所用樓宇方面，張議員指出，本年度的預算案中，一共撥出六億八千萬元作為繳付政府辦公室租金及差餉的開支。他詢問在這個地產市道陷於「低潮」的時候，政府有否考慮購入私人樓宇用作政府辦事處？

談及爭取收入方面，他建議應向每年總營業額超出某一指定金額的公司徵收公司利得稅。

他續說：「一九八二—八三年度修訂預算中的公司利得稅，按照百分之十六點五的稅率計算，合共為七十一億元，如將稅率提高百分之一，則會使稅收增加約四億三千萬元。」

他強調，本港第三大外匯來源是旅遊業，是一項「九十億元的工業」，如此看來，增加酒店房租稅及機場稅，而加重二百六十萬名來港訪客的負擔，究竟是否明智呢？

他說：「此舉將增加他們的留港費用，並會進一步減低他們的消費能力，而且更會削弱本港在東南亞區的競爭能力。」

他指出，機場稅增加亦使離港旅客蒙受打擊，特別是乘搭經濟機位的旅客，從比率而言，他們現在必須繳付較多稅款。再者，短程旅客須繳納如此高比率的機場稅，似乎並不合理。

他建議與其將機場稅全面劃一增加，政府應考慮按照機票價值，依照滑準比例而釐定不同的加幅。

他說：「財政司會任一間大航空公司的主席，並曾任香港旅遊協會主席，必定知道此等加稅建議將對旅遊及客運業產生不良影響。」

關於選擇在這時候增加汽油稅率，張議員問：「彭勵治議員，閣下莫非有神機妙算？」

李鵬飛議員：
促政府帶頭抑制通貨膨脹
建議中學加速設電腦課程

李鵬飛議員今日（星期四）在立法局會議上，敦促政府帶頭抑制通貨膨脹。

他說，現時世界各地均在努力抑制通貨膨脹，但香港似乎卻未這樣做。

舉例來說，本港一九八二年的通貨膨脹率為百分之十點六，而美國則僅為百分之三點九。

他促請政府制訂政策，並且積極推行這些政策以抑制通貨膨脹。

李議員說，過去數年來，本港在抑制通貨膨脹方面的進展不大。

他指出，這是由於一方面香港沒法控制輸入的通貨膨脹，而另一方面，每隔一段時間便會面對加價的威脅，例如公用事業及交通等不可或缺的服務，都不斷加價。

他說：「如果這一趨勢持續下去，成本高漲的結果，勢必削弱本港產品的競爭力，因為產品價格過高，自然會減少銷路，這是毋庸置疑的事。」

他又說：「本人明白，要使通貨膨脹的現象逐漸消失並不容易，但本人擬重申一點：香港政府必須率先帶頭全面抑制通貨膨脹。」

李議員並請求採取積極的步驟，以保持及增強本港在
世界市場上的競爭力。

他認為本港政府未盡全力，因為差不多每一個鄰近地區政府，都竭盡所能去扶助工業發展。

以科技方面為例，他相信香港遠遠落在與其競爭的國家之後。

他說，他知道香港生產力促進中心正在進行一項引進科技的研究計劃，但問題在時間上能否與工業界的需求配合得宜。

李氏建議應該儘速採取步驟，在中學加設電腦課程。

他表示知道去年本港已有三十間中學開辦電腦課程。但英國政府只用了一年時間，便使全國的中學均有這個課程。

他指出他知道英國政府並計劃將這課程，編入小學教學範圍。

他續說：「本港中學的電腦課程，只在試辦階段，實在無法應付將來對熟練電腦操作人員的需求。」

他說：「本人促請政府再次考慮這個政策。」

陳鑑泉議員談建新機場理想位置

陳鑑泉議員今日（星期四）在立法局會議上致詞，建
議與建新機場最理想的位置是港島東面鶴咀以東十千米
以外的一个島嶼。

但他隨即補充說，這只是一個夢想，因那兒水深十疇
，並無島嶼存在。

然而，他指出，他曾在中文報章中閱讀過一篇有關日
本在東京、神戶與大阪外圍建造人工島嶼的文章。

這些人工島嶼用途很多，例如可以用作國際機場、貨
棧及海運碼頭、工業邨、遊憩區，以及爲了防止污染的
緣故而作爲電力廠或煤炭倉庫。

他說：「在香港，如技術上許可的話，我們應研究以
填海方式取得足夠土地的可能性。填海得來的土地不但
可供新機場及有關工業之用，並且可使政府有更多平地
備用。」

「新機場計劃尙屬可行，但須視乎我們怎樣利用這珍
貴的平地。」

陳議員擬議的龐大應急填海計劃，進行的地點是一幅
位於港島東面三千米寬的土地，北爲大頭洲，南爲狗髀
洲。

填海工程由該處起向東伸展至本港水域的極限，即遠
至二十五千米左右，造成一個約七十五平方千米的平坦
人工半島。

他說：「新機場將建於該半島東面的末端。機場應是
圓形，以便三條五點六千米長跑道的定向方面，不受任
何限制。」

至於船舶航道會否因而受到阻塞這個問題，陳議員指出，經過查詢，約百分之九十的來港船隻，是經東博寮海峽的。只有少數的船運是經鯉魚門。

他續說，如果海洋各方面的環境都沒有問題，而上述填海計劃又可以進行的話，就可以把本港一百點六四平方千米的已建成地區增加百分之七十四，而上述建成地區，是香港歷時一百四十年始建成的。

他又說：「這項對未來的投資，是會非常配合本港在下一個世紀的人口增長及工業發展需求的。」

較早時候，他形容當局否決在赤鱘角興建新機場以代替現有機場的建議為審慎的做法。

他認為由於香港地勢多山的原故，甚至赤鱘角這被選中的地點也非十全十美。

他說，赤鱘角的空域是有限制的，而北面、東面和南面的飛機航道亦會對鄰近地區造成噪音污染。

但他指出，當局為研究這個計劃，曾下了不少功夫，包括用去多年時間和付出一億八千五百萬元的顧問費用。現在遽然決定將計劃擱置，即等於用今日的市價購入兩公噸黃金，然後將之埋在地下一樣的徒勞無功。

他說：「上述耗資不菲的顧問報告書，可能有許多優點，值得我們參考和運用。」

黃保欣議員：

教育及人力訓練活動應協調
藉以達到增加工商業生產力

立法局議員黃保欣今日（星期四）表示，教育及人力訓練活動，應作有效的協調及配合，藉以達到增加工商業的生產力，至為重要。

他在立法局會議席上說：「這樣一來，我們可將從外地輸入的工業技術加以改良，同時亦能將本身的資源作最佳的運用。」

他盛讚政府已着手提供職業、工業及專上教育以改善人力訓練，明智的運用研究基金，以及促進工業投資和訓練計劃。

他指出一九八三—八四年度的五十七億元教育經費中，有十三億元是用於兩所大學、浸會學院及理工學院。

他說：「因此，我們一方面有一九八二年二月成立的職業訓練局，計劃在八十年代末期將工業學院擴大兩倍，並設計一個全面性的工業教育及工業訓練系統，以迎合工商業的需求。」

「另一方面有一九八二年四月設立的工業教育及訓練署，協助職業訓練局推行這個政策。」

「在此期間，第二間理工學院的籌劃委員會已於一九八二年六月成立；制定教育及人力發展政策的職責，亦於本年二月合併。」

他說，這些機構的全面影響，現時仍未能清楚知道，而其效用亦有待評定。

黃議員強調有需要確保各工業與學院之間在課程設計方面進行建設性的商討，並且在各方面保持適當的平衡。因此，將資源明智地分配予眾多部門及院系，至為重要。

他說：「再者，這些學院的教師應獲得鼓勵和必需的支持，以便對工商業的需要能預先察覺及作出反應，並根據本港的環境和特殊情況進行研究計劃。」

黃議員感到頗為擔憂的是，勞動生產力的增長率，由一九七七年的百分之九下跌至一九八〇年的百分之二至三，雖然在一九八一年有輕微改善，回復至百分之三點五，卻於一九八二年再下跌至令人沮喪的百分之二。

生產力是與使用的廠房及機器、用於生產工作的時間及工人的技術直接有關。

他說：「我去年曾指出，增加新資本設備、廠房及工業樓宇折舊免稅額的做法，只不過是走上正確方向的一小步。」

「事實證明，廠房設備及機器方面的開支，在一九八二—八三年下降了百分之六。就算有人認為如果沒有這些寬免，實際百分率可能更令人泄氣。」

黃議員對評估利得稅時豁免專利權付款的建議，在提高現時技術水平的效用方面，甚感懷疑。

他說：「雖然這些措施對技術的進展有激發及鼓勵作用，但對佔本港製造業一個重要部分的中小型廠家，卻毫不吸引。原因是這些小廠家在研究及改進產品方面，能力有限，甚至完全無能為力，而且亦無資源。」

他認為提高工人的技能及效率，才是更為直接有效的方法。

黃議員指出各財政機構主動為中小型工廠提供特別貸款及各項設施，為他們提供了恢復原氣，鞏固基礎及進行調整的機會，以便應付未來的挑戰。

談及在未來一年內的公營部門開支，黃議員指出，非經常開支預料為一百五十八億元，佔公營部門開支總額百分之三十七。此外，一九八三—八四年度內，建設工程儲備金預算用於公共工程計劃的開支為七十六億元，與一九八二—八三年度的修訂預算比較，增加三億五千五百萬元，即百分之五。

他很高興知道土地闢增、運輸及房屋計劃將會優先進行。

他說：「政府決心維持興建公共房屋的產量，尤其令我感到振奮。」

「在未來一年內，三十七億元將用於實際建築房屋，而在未來四年內，根據各類公共房屋計劃興建的單位，將會有十六萬四千二百二十八個落成，平均每年達到四萬一千個。」

然而，他感到失望的，是關於期待已久的展覽中心，仍未有消息公佈。因為香港要成爲一個貿易中心，這擬議的工程有極大的促進作用。

轉談經常開支時，他指出，下一財政年度的開支總額預算爲二百三十八億元，比起一九八二—八三年度的修訂預算，以幣值計算增加了三十億元，或百分之十四點五。

他說：「在預算草案中所列的已批准公務員編制職位為十四萬四千五百零三個，不包括市政總署和房屋署的二十九萬九千一百六十個職位在內。而政府已在「年內極力限制公務員編制的增長」，而且在一九八二—八三年度預算內撥款增加的一萬六千五百個職位中，實際新增職位為六千六百六十五個。」

「雖然」這種限制在一九八三—八四年度將會繼續」，在一九八三—八四年度中仍可能再增加六千七百個職位。」

「政府活動和計劃的擴展，必須以人手的增加來配合，這點我雖然同意，但今天本局的同寅中，大概沒有人反對公務員的效率和工作效率仍可作進一步的改善。而且這兩方面有所改進便可減省人手。」

他說：「在經濟非常困難的時期，政府被迫要擰節開支之時，理應研究在那些方面可以節約，如果情勢需要時，公務員人數不單不能增加，而且要加以凍結。」

在人員管理方面，黃議員促請當局採取更積極的措施，「我很高興注意到財政科和銓叙科已決定成立一個聯合統籌機構，以監察特別與公務員管理有關的工作能量問題。此外，本年二月曾舉行過一次名為「公務員管理會議」的研討會，以激勵屬下人員，解決實際問題並增加工作能量。」

黃議員說：「這些確是值得歡迎的現象，我希望在這方面見到更多持續不斷的努力。」

譚惠珠議員：
使請政府查出註冊公司入息
對本港稅收作出適當貢獻

非官守議員譚惠珠今日（星期四）在立法局上促請政府查出本港註冊公司的入息，從而使這些公司對本港的稅收作出適當的貢獻。

她說，當局應認真研究這方面的可能性，以促進收支平衡，擺脫縱容姑息之弊。

譚議員論及財政司預算案演詞內其中一段的註釋中，提出若干本港註冊公司繳稅甚少的例子。

因此之故，「很多商人很少或並無在其他稅收上作出貢獻」。

她說，對小販或自由作業的電氣技工等的入息作課稅

的責任，直是沒可能辦得到的，辦法是由稅務局先行估計他們的入息或應繳的利得稅，而他們可提出證據予以反駁

，她注意到財政司的演詞中說香港有廿七萬人繳納薪俸稅，而在一九八三年的香港報的一篇文章中，作者說：

「須要繳交薪俸稅的僅得二十一萬八千人。」

她說：「不過，看來很明顯地香港有不少乖巧的人逃避繳稅。他們不為稅務局所發現。」

有關車輛牌照增費，譚議員說：「我不認為大家可以對於去年五月初今年三月加費的真正幕後動機，看出有什麼不同之處，所以我並不支持在這方面所採取的財政措施。」

「對於碳氫油類的加稅，我也有同樣的看法。」

她說：「我們很難相信，目前當局的汽油增稅（由每公升一元二角增至二元）和柴油增稅（由每公升三角五分增至一元）措施，並不是別有用心，去以財政措施來進一步抑制車輛的數目。」

「正當去年五月的增稅仍是一個抑制市民擁有汽車的有效方法時，本人認為作進一步增稅，在財政上是不公平的。本人不可以支持這樣的提議。」

「增加貨車牌照費和柴油稅，大概會導致貨運和的士收費亦增加。」

她說，那些未能享受公共房屋或居者有其屋計劃福利的中等收入家庭，便得放棄擁有汽車的念頭，或減少使用的士，把節省下來的金錢來償還購屋時的抵押貸款。

在已婚婦女與丈夫分別評稅的問題上，譚議員說，這方面的爭論，一向被形容為「婦女的問題」。

她說：「其實就要求改革香港法例第一一二章稅務條例第一五B條及第十條的邏輯及理由而言，這只是一個狹義的闡釋。」

任何稅務法例或其他規定，「將已婚婦女與丈夫當作同一個人看待」，無異拒絕承認她的個人身份以及她對家庭和社會經濟的貢獻，這是於理不合的。

譚議員說：「有關已婚婦女與丈夫分別評稅的意義，較概括性的看法是，當妻子能選擇個別評稅時，家庭或她的丈夫多會獲得課稅額減少的利益，使整個家庭受惠。」

「茲舉一簡單例子，以便說明這點。例子是根據英國模式而作，假定丈夫每月收入為八千元而妻子則為五千元。」

「這個例子的家庭可省回稅款四千一百五十元。對多數中國家庭來說，這是贊成夫妻分別評稅最有力的理由。」

譚議員指出，財政司預算案演詞中所載的建議，備受本港有受教育及西化的中國夫婦歡迎。但他們之中亦有人會對這些建議有所疑慮，認為若非能省回稅款，較具傳統思想的中國家庭不會爭取、甚或不會贊成夫妻分別評稅。

她說：「為了配合潮流和表揚這項稅務條例切合時宜的修訂，本人對這項改革，表示歡迎。」

張鑑泉議員：
公帑開支管制應更緊密

張鑑泉議員今日（星期四）在立法局會議上說，他覺得要對編訂開支預測的公務員加強訓練，以確保所有建議的開支均屬無可避免。

張氏在財政預算案恢復辯論時說，他同意財政司的看法，鑑於本港經濟倚賴對外貿易，本港不能以為自己是本身經濟前途的主宰。

張氏續說：「但在開支管制方面，我們卻是自己命運的主宰，須完全負責。」

他又說：「如果我們不刻意繼續對開支加以充份管制，在資源競爭方面，公營部門將會使私營機構難以立足，對於經濟復甦及長遠穩健發展，亦有不利影響。」

張氏表示，他就政府部門開支管制所提到有關管制人員的各點意見，對政府補助機構的管制人員亦同樣適用。

他指出補助機構規模龐大，因此在既定計劃下提供社會服務方面，這些機構實際上已成為政府的分支部份。

但補助機構所受到的管制，其程度和性質與管制人員能加諸其轄下部門的並不相同。

他說：「因此，我相信現時須要檢討補助的基本概念，以及撥給補助的規則，並檢討管制人員是否有足夠的方法以確保受補助機構須接受相同程度的財政紀律。」

談及全面開支增長率方面，張氏指出，一九八三—八四年度開支預算草案，以貨幣計算，容許有百分之十的整體增長率，與以前各年度比較，有幅度相當大的放緩。

他又說，但詳閱財政司的預算案卻可見所涉及節約程度，也許還沒有達到現時和可預見情況的要求。

他又指出，在經常帳上，增長率以貨幣計算，與一九八二—八三年度（修訂預算）比較為百分之十四。這可以說仍然太高。

雖然他表示明白到要放緩經常開支增長率的困難，但他認為百分之十四的增長率，節約程度顯然不及非經常帳開支只有百分之四點四的小額增長。

他說：「畢竟經常帳開支代表持續的承擔，而不是非經常帳開支。」

他續說，事實上，是非經常帳開支，即與薪俸無關的開支被犧牲掉，這樣引起的問題是需要有更有效的經常帳開支管制。

張氏讚揚財政司整個預算案的策略極為符合本港現時和可預見的將來情況。

他說，所謂符合本港現時情況，是因為它必須面對如何填補財政赤字這事實。

他續說：「對於籌措稅收的兩種辦法——即增加直接稅或間接稅——正反兩面都可能有同樣有力的爭論。但基於整體經濟的理由，特別是本港經濟以對外貿易為主，而我們仍處於世界經濟衰退的氣氛中，選擇增加間接稅，而對本港的復甦能力肯定有較少的損害。」

「預算案策略亦符合本港可預見將來情況，因為世界金融制度由於第三世界的借款龐大而出現困難，引發了目前的穩定，故此財政司未雨綢繆，準備將來真要舉債時，我們是處於有利的地位。」

張氏又說：「財政司曾說——你在銀行有存款而去借貸是一回事，但你在銀行沒有存款而去借貸卻是另一回事——當財政司這麼說時，我相信本港沒有人對他實事求是精神提出異議。」

立法局非官守議員葉文慶醫生今日（星期四）促請政府檢討有關醫療服務方面所徵收那不切實際的收費標準，並且要較頻密地審核計算這些服務的成本。

她說：「對於星期二的消息洩漏和昨日報章刊登有關這些僅在兩週前提出（卻逃過財政司的注意）而在一個星期內生效的些微增加，我的意見決不致受其左右。」

她續說：「我的顧慮並不會因為加收一元一卷的綑帶或五元一張病床而有所減輕。」

「相反，我所關注的是一些富有的私家病人，在使用政府服務上，竟然可以獲得巨額公帑的補助。」

葉議員在立法局會議上說：「同樣，我又關注到，雖然重估成本的進行顯示各項收費嚴重失準，但政府卻未有將之重新釐訂。」

她強調現在須切實考慮醫務衛生署應如何推行醫療服務，使其自付部份的費用，實際辦法是收取有能力負擔的費用人士的金錢，而不是採取節約措施，影響貧苦大眾的利益。

葉議員注意到，在一九八三—八四年度收入預算草案內，政府僅期望可由醫務衛生署所提供各類服務的費用和收費中，收取到五千五百四十萬元，這數額僅佔該署在未來一年預算開支總額的百分之三點一；而這個比率，在一九七九年為百分之六點三。

她指出說：「以上各項，促使我對醫務衛生署收入登記冊的費用與收費檢討制度進行分析，這個分析是根據一九八三年三月十五日一份電腦印出資料而進行的。」

「這項分析顯示所有這些費用和收費，其中百分之八十的最後一次檢討遠在一九七四年以前進行；百分之十四是介乎一九七五至一九七九年之間進行；而只有百分之六是在八零年代進行的。」

她又說，既然消費物價指數是按年遞增，那麼，政府的收支比率，有急劇的下降，就不足為奇了。

葉議員說，由於政府的醫療衛生服務是極為優良，或是本港獨有的服務，以致有頗多病人亦由私人方面轉荐享用，低於成本的服務。

她說：「計算成本的工作是很費時的，而且只能每隔幾年進行一次。但我們必定同意，如果計算出的成本數字越新近，就越能減低政府在金錢上的損失。」

「特別是為可支付所謂全費的病者提供服務為然。」

她認為，在進行了計算成本工作之後，卻不去檢討收取全費。這實在是說不過去的，除非於政策上，政府不欲收取全費。

她說：「我找出二十五個以一九七二年成本計算收費的例子，雖然該等服務的成本，在一九七八一年才剛重新計算過，但現時的收費，卻仍以一九七二年的成本計算。

她力言一套既易於檢討且又實用，而效果方面又對財政員以及經濟學家一起策劃出來。高及較低的醫生、行政

她又問及在政府醫院私家病房病床供不應求的情況之下，增加這類病床，是否可使醫療服務更具成本效力，從而補足對貧苦大眾及低下層人士的服務，而不會增加稅收的需要呢？

在談及已婚婦女分開評稅一事，葉議員說，一個只需維持一名成員的家庭有主要分別。和另一個，夫妻兩人都要工作以

她指出說：「以後者來說，家庭中有兩個人服務於社會的工作行列，而可用的人力資源已經運用到最大限度，而再沒有可能獲得其他途徑以賺取更多收入。」

她認為已婚婦女亦應有權選擇分開課稅。

她說：「既然英國、美國、加拿大、澳洲及瑞典都准許已婚婦女以個人身份選擇分開課稅，我不明白香港如何能終於避免採納。」

胡法光議員：

分層工廠大廈計劃應放棄

盡力鼓勵屋邨住戶購居屋

非官守議員胡法光今日（星期四）在立法局會議上，呼籲政府立即停止分層工廠大廈所有興建計劃。

他又說，動工不久的工廠大廈亦應如是。

他認為將已中止的工程所用去的費用劃銷，再將地盤改作其他用途，會更為上算。

胡氏說，根據政府的分層工廠大廈計劃，在一九八三至八四年度，興建分層工廠單位之預算款額為一億零七百萬元。

他指出，自該計劃於一九七八年再度實施時起，此種單位的供應量大大超過同期間的實際需求量。

他說：「由於目前私營工廠大廈有大量小型單位供應，加以廠戶對政府之分層工廠單位需求日減，政府沒有繼續興建新分層工廠單位的必要。因為興建廠廈不但需要非經常性的建築費用，而且會增加房屋署經常性經營赤字。」

他又說，此外，當局應考慮放寬申請資格，以便減少空置的單位及經常性經營赤字。

關於居者有其屋計劃方面，胡氏重申他過去數年在立法局會議席上提出的建議，將居者有其屋單位對出租公屋單位的比例，慢慢增加至五十比五十，或甚至七十比三十。

他說：「為鼓勵公共屋邨住戶購買居者有其屋單位，應給予優先權以能夠騰出同等數量之出租單位來分配給新住客，使出租單位的總數不因居者有其屋計劃而減少。」

他指出目前有很多公共房屋住戶花二萬元或不止此數來裝修他們的單位。他相信此筆款項實已足夠支付居者有其屋單位之首期費用。

他又相信如果擴大私營機構參與建屋計劃，此項有意義的目的必能實現，而政府亦可以獲得額外的收益，因為地產商承諾以預定價格供應居所並支付附屬商業設施之費用。

關於學生乘搭車船津貼計劃方面，胡氏說：此項計劃的目的，應該是資助學生平日回校上課及由學校返家的交通費用。

但他懷疑學生去旅行、尋消遣或探朋友時乘搭交通工具是否應獲得公帑補助。

他促請當局考慮根據學生應花費的交通費用，經過學校直接向他們發給津貼。這樣可使公共交通機構無需經過調查、檢核、甚至仲裁的手續，便可向學生收取全費。

胡氏雖然稱讚政府順利實施嶄新的社會福利補助制度，但他隨即指出，有些福利服務被列入第二類服務之內，這些服務所獲得的補助，只是根據先前發給的平均財政資助而定出的一個固定百分率，或一筆由政府單方面決定的款項。這種安排對提供第二類服務的機構已經造成財政和行政上的困難。他說，那些開辦老人康樂中心及社區老人服務中心的機構，便是受影響的例子。

胡氏說，在行政經費方面，志願機構也受到補助制度的打擊。

他又說：「對這兩種服務的資助，假如我們採取更開明與慷慨的政策，會大大地使我們良好的新補助政策獲得更明確的成績。在一九八三至八四年度內，我們對這個新政策預算耗費超過三億五千萬元。對這種工作略為增加撥款是非常值得的。」

撥款法案辯論押後至四月中舉行

一九八三年撥款法案今日（星期四）在立法局會議二讀辯論後，再押後辯論。

在昨日（星期三）及今日一連兩天的立法局會議中，共有二十三位非官守議員發言。財政預算案第三次會議將於四月十三日及十四日舉行，屆時各官守議員將會發言。

一九八三年公務員薪俸調整

公務員薪金已獲得調整，平均加幅為百份之五，比薪酬趨勢的指標為低。

政府已批准按薪級調整薪酬，由下財政年度四月一日開始。根據批准的調整，低級公務員的調整加幅將稍高，而在總薪級表的高級公務員的調整加幅則稍低過百份之五。

首長級薪級表的公務員的調整加幅，最低薪級者為百份之四點零五，至最高薪級者百份之二點三五不等。

薪酬調整如下：

現時薪酬

新薪酬

總薪級表

(一至五十一點)

一萬六千零五元至

一萬七百元至

二萬零六百八十五元

二萬一千六百一十元

首長級薪級表

二萬二千二百元至

二萬三千一百元至

(一至八點)

四萬六千九百元

四萬八千元

第一標準薪級表、紀律人員薪級表(督察/警司級及相等職級)、紀律人員薪級表(員佐級)及訓練薪級表，其薪級點將跟隨總薪級表作相應調整。

政府發言人今日說，當局經考慮及薪酬趨勢調查結果。是項調查顯示去年私人機構的平均加薪幅度為百份之七點二四至八點八，生活費用加幅為百份之八至九點四。

他說，但決定公務員薪酬調整為百份之五的較低幅度的主要原因是現時經濟氣候，與及鑒於一九八三至八四年度的三十二億元財政赤字預算，節約措施乃屬需要。

發言人解釋，如果根據今日公佈之公務員薪俸及服務條件常務委員會第九號報告書建議的方法，將公務員及私人機構的整體薪酬及福利的差距計算在內，而對薪酬趨勢調查指標作出調整，其結果亦仍為超過百份之五。

立法局財務委員會已批准撥款大約六億九千萬元用作薪酬調整，其中包括二億二千四百萬元給予資助機構作相應加薪之用。

目下正待審議。

內閣曾工部之預算本平則出兩項，並由公務員團體代表
我一方面，曾由曾委員對總局多項預算案進行詳細研究
局局長曾委員之薪金及其對局除金餘額等項。曾委員一
總，但對預算案之詳細研究，曾委員一知悉其詳，曾委員
曾委員曾對預算案之研究，曾委員一知悉其詳，曾委員

曾委員一知悉其詳，曾委員一知悉其詳，曾委員一知悉其詳。

曾委員一知悉其詳，曾委員一知悉其詳，曾委員一知悉其詳。

曾委員一知悉其詳，曾委員一知悉其詳，曾委員一知悉其詳。

曾委員一知悉其詳，曾委員一知悉其詳，曾委員一知悉其詳。

曾委員一知悉其詳，曾委員一知悉其詳，曾委員一知悉其詳。

曾委員一知悉其詳，曾委員一知悉其詳，曾委員一知悉其詳。

公務員薪俸常委會
第九號報告書公佈

政府今日（星期四）宣佈接納公務員薪俸及服務條件常務委員會公務員薪俸政策第二次報告書（第九號報告書）之建議。

常委會之公務員薪俸政策中期（第一次）報告書（第七號報告書）於一九八二年三月公佈，而第二次報告書則於去年十二月提交政府。

常委會之報告書主要是有關公務員一般薪酬調整之安排。報告書建議薪酬趨勢調查制度，其調查方法作若干改善後，應可繼續作為調整一般公務員薪俸之根據。

常委會再次強調其較早時在第七號報告書內所提出之建議，即在釐訂公務員薪酬一般水平時，應將公務員與私營機構僱員之薪金及其他福利全部計算在內。為進一步推展此一政策，常委會擬在較長遠方面進行對政府及私人機構內相若工作之薪酬水平作出調查，並對公務員個別福利項目進行檢討。

但常委會指出，在改進這兩方面中之任何一方面前，必須首先決定應包括何種附帶福利，及釐定可接受之準則以評估各項福利之價值。

常委會亦建議政府應於一九八三年採取兩項措施，以顧及公務員與私營機構僱員在薪津總額之差距。該兩項措施為：

（一）政府在一九八三年內不再提高公務員所享有附帶福利之實際價值。這即是，本年不應增加新福利，而對現有福利之改善亦應限於用作抵償因通貨膨脹而導致之額外開支；

(二) 公務員及私營機構僱員之薪津總額的差額不應因一九八三年之公務員薪酬調整而擴大。爲了達到此目的，政府應選用一套經調整後之薪酬趨勢指標，作爲決定一個合適加薪幅度之指南。該調整方法已刊載於報告書內。

常委會強調，公務員薪俸政策是一項高度複雜之問題，它不但對公務員，而且對香港整體之經濟及社會發展皆十分重要，常委會今次建議不應視爲對這問題之最後結論。常委會認爲公務員薪俸政策必須時常按情況變遷而作檢討。常委會建議繼續對此艱深問題進行研究，並且不時向政府提交進一步報告及建議。

常委會之第九號報告書現已在康樂廣場郵政總局大廈政府刊物銷售處發售，每本七元。

八二年本港出口產品 按工業種類統計數字

統計處今日（星期四）發表一九八二年全年按工業種類分析之本港產品出口統計數字。

此系列數字，乃將目前對外貿易分類中所有六位數字所代表的商品出口項目，根據通常生產此等商品之工業，再行分類而求得。由於其範圍限於商品貿易，因此並不包括黃金及錢幣之交易。

商品出口項目按工業種類分類方法，係根據聯合國所有經濟活動國際標準分類法（H.S.T.C.）訂立，與通常貿易統計報告所採用之聯合國標準國際貿易分類法（S.I.T.C.）不同。

當說明這些重行分類之數字時，應留意的是需多次加工程序的一種出口商品，是完全作為進行最後生產程序之工業產品，但該工業通常並非為唯一有助於該商品的全面出口價值者。

此外，將一類出口商品分類，作為某一類工業的產品，並不表示該類商品整批全屬該類工業的廠商實際生產出來，因其中一些可能是已列為其他工業類別的廠商所產製的副製成品。

以本港產品出口的價值而言，六類最主要工業為衣著用品、電器暨電子製品、紡織品、專業暨光學儀器、塑膠及金屬製品。

在一九八二年内，該六項工業合計佔本港產品出口商品總值百分之八十六。與一九八一年比較，按絕對值計算，增加最大者為電力機械及電器用品（包括電子製品）（五億八千七百萬元），衣著用品（五億六千七百萬元）及塑膠製品（五億二千七百萬元）。

按百分率計，增幅最大的工業為：飲料（百分之三十一），非電力機械（百分之二十），紙類產品（百分之十四）及食品（百分之十二）。

此外，本港產品出口價格方面大幅下跌者為金屬製品（減少三億六千三百萬元）及紡織品（減少二億九千四百萬元）。

按百分率計，下跌最顯著者為石油及煤炭產品（減少百分之五十），橡膠產品（減少百分之二十九）及非金屬礦產品（減少百分之二十三）。

有關按工業種類分類之本港產品出口商品統計的更詳細資料，可向統計處工業生產統計組索取，或致電該組（電話三一七二二四五〇四）查詢。有關該等選定工業的統計數字，亦已載於「香港對外貿易」報告內。

政府對電力公司監察措施
由獨立專業顧問公司檢討

港督會同行政局經已批准一項建議，委任獨立專業顧問進行檢討政府對電力公司的監察措施。

政府發言人說，聘請顧問的目的是檢討目前政府對電力公司的監察措施，對此等措施能否達到原來目標向政府提出意見。

政府發言人補充說，顧問將不會檢討管制計劃。政府對管制計劃所持的立場是，它們是契約性的協議，若無各立議方面的同意，便不能更改。

雖然政府不相信目前的監察措施有任何特別令人不滿意的地方，但會要求顧問確定政府有何更有效率的方法去執行這項工作。

現將採取的步驟，為進行委任具適當經驗及專門知識的顧問公司。此項工作涉及挑選適合的會計和管理顧問公司，交由中央顧問投標委員會考慮。此等顧問公司須具備能力，可派出一組有各種人才在內的工作人員。

小一入學統籌辦法 統一派位階段開始

教育署已致函參加今年小一入學辦法而不獲派學校自行分配學位的學生之家長，通知他們留意統一派位的程序。

教育署發言人稱：各家長倘若明日（三月二十五日）仍未接獲該函件，應立刻與教育署小一入學組聯絡（電話：五十七二四三八三）。

該份函件是通知家長在三月二十七日至三月三十日上午九時至下午四時，前往指定的收發中心領取一份列明所屬地區所有官立及資助小學的名單，以及一份選擇學校表格。

表格填妥後應在同期間交回指定收發中心。

發言人說：家長填寫表格時，只需按照所屬地區的學校編號填入表內。

倘若家長以往曾經申請所屬地區某校的自行分配學位而不獲取錄，現可再次將該校編號填入表內。

發言人強調說統一分配學位純以家長之選擇為依歸，惟當某一學校之學位求過於供時，則會採用電腦「隨機」方法派位，以示公允。

由於適齡入讀小一兒童人數與公立小一學位分佈情況未能完全配合，故有少數地區公立小一學位不敷分配，必須借助鄰近地區學位，以補不足。

發言人表示，為盡量使每區的兒童能依其家長選擇而獲派一個最接近住所的學位，此種調動在所難免。

發言人續稱：最近搬家或快將搬家的家長必須通知小一入學組，以便在搬遷後的新地區安排學位。

統一派位的結果將於六月下旬公佈，屆時小一入學組會通知家長在指定日期前往收發中心領取派位證，以便在指定期間往獲派位的小學為子女註冊。

沙田居民欣賞世界名劇

刻在沙田舉行的戲劇之月，今（星期四）晚為居民介紹一齣美國名劇作家尤金·奧尼爾的得獎名劇。

該齣榮獲諾貝爾文學獎的名劇原名「荒野」，經改編後的劇名為「兒子十七歲」，由沙田戲劇之月籌備委員會主席蔡錫昌導演，並由鯤鵬劇團和中文大學同學以粵語演出，由今日起一連三日每晚八時在中文大學邵逸夫堂上演。

沙田戲劇之月於本月初展開，經費約六萬元，由沙田政務處、中文大學邵逸夫堂及沙田文藝協會合辦，活動項目包括研討會、講座、展覽和表演節目。

該齣話劇的門票，在沙田政務處和中大邵逸夫堂有售，分八元和十元兩種。

學前繳費資助計劃 中下入息家庭受惠

學前繳費資助計劃，經過多個月來的考驗，大多數的家長和託兒所主持人都能了解到，先前的種種擔憂是沒有根據的。

社會福利署副署長陳方安生今日（星期四）在彩雲邨社區中心主持保良局王少清託兒園揭幕典禮時，作以上表示。該園為保良局屬下第十六間託兒園。

她說，新繳費資助計劃於去年九月實施，部份人士起初對這種改變存有疑慮。

陳女士說：「在實施這項新制度的過程中，我們獲得了更豐富的經驗，加上如保良局的志願機構一向與政府衷誠合作，本人深信，如果在實際推行中仍存有問題，我們必定能夠一一解決。」

目前，有一萬多個幼童已進入受資助和非牟利的日間託兒所，他們之中，超過九成正在接受不同程度的經濟資助。

數字又顯示，有百分之七十六以上的家長，每月繳費均不足二百元，便可以讓他們的孩子得到高水準的全日照顧，而有百分之五十六的家長，所繳費用其實均低於以前直接津貼託兒所主持人時的水平。

陳女士說：「政府致力改善日間託兒服務的質素，務使有需要的家庭能夠享用這項服務，繳費資助計劃的推行，清楚地顯示出政府的意向，本人在此也不必贅述。」

她說，託兒所的招生情況並沒有受到影響，而這項計劃，正使中下入息家庭受惠。

她指出，幼兒服務要順利推行，仍須依賴志願機構的積極貢獻。

她讚揚保良局樂善好施，廣蔭群倫，對促進本港社會的福利服務，尤其是幼兒照顧方面，貢獻良多。

保良局王少清託兒園的容額有一百名，該園得以順利籌辦，實有賴張王少清女士慨捐港幣二十萬元，支付基本建設費用。

編輯注意：陳方安生之中文演詞將分放政府新聞處稿箱備取。

心臟健康展覽

元朗週末舉行

醫務衛生署將於本週末一連兩天（三月廿六及廿七日）在元朗舉行心臟健康展覽，歡迎區內居民參觀。

展覽假元朗體育路元朗大會堂舉行。上述兩日之開放時間為上午十時半至下午四時。

該署發言人說，本港人口中，死於心臟病（包括高血壓）及腦血管病的，前年逾七千人。該署主辦這個展覽的目的在向市民灌輸有關心臟病原因，預防方法和治療問題的知識。

發言人促請元朗區廿一萬居民前往參觀，勿失機會。

展品圖文並茂，並有幻燈片及電影，介紹各人認識及早採取預防措施的重要。

場內又有關於心臟病資料的單張派發，和有醫護人員為各人解答有關於心臟病問題。希望居民看過展覽後，對保持心臟健康之道有更深認識。

南區區議員視察環境黑點

南區區議員將於星期六（三月二十六日）上午前往石澳及赤柱，視察該處的環境黑點及區議會撥款進行的環境改善計劃。

各議員將在上午九時啓程，到達石澳村後，由港島南區地政專員講述非法佔用官地及非法建築物的問題。

視察團隨即往鶴咀村，參觀由南區區議會去年撥款興建的貯水池及滅火喉。

議員抵達春坎角道旁通往春坎角電訊站的小徑後，會在該處眺望赤柱海上的養魚排。

在馬坑，各議員將參觀南區區議會在該處進行的環境改善工程及察看馬坑防洪渠受養豬業污染的情況。

各議員最後會抵達赤柱街坊福利會，會見該會各理事人員。

行程將於下午十二時四十五分結束。

編輯注意：新聞界如欲參加是次行程，請於上午九時前齊集香港仔黃竹坑道四號香港仔警署操場。

港島東區若干樓宇停水時間

水務署宣佈：港島東區若干樓宇，將於星期一（三月廿八日）下午十一時至翌日（星期二）上午六時，暫停食水供應七小時，以便進行測漏工程。

停水樓宇位於駱克道、堅拿道東、軒尼詩道及東角道範圍內，包括置安大廈。

復活節及清明節假期郵務安排

郵政署今日（星期四）宣佈：所有郵局將於四月一日耶穌受難日及四月五日清明節休息，並停止派信。但四月二日（星期六）及四月四日復活節假期，則每日派信一次。在該兩日，港九及新界三十五間郵局，包括中區郵政總局、九龍中央郵局、尖沙咀郵局和新界的荃灣及大埔郵局，將由上午九時至正午十二時辦公。

其他郵局則休息。

港島元朗兩幅官地招標承租

地政署現正招標短期承租兩幅供收費公共停車場用之官地。

第一幅官地面積約二千四百一十九平方米，位於港島皇后街以北之西區新填地。

該幅官地租期先定十八個月，到期按季續約。

另一幅官地則位於元朗鳳琴街，面積約四千三百三十平方米，租期先定一年，其後按季續約。

在港島一幅官地之截標日期為下（四）月十五日；而元朗一幅官地之截標日期則為下（四）月八日。

投標表格、通告、及章程可向香港花園道美利大廈六樓地政署或九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓九龍西區地政處索取。招標圖則亦可於上述地點查閱。

深水埗進行清拆行動

深水埗今（星期四）晨進行清拆行動，清除四十多間位於大南街、石硤尾街、汝州街、界限街及黃竹街一帶後巷的違例建築物。

今日的清拆行動，是該區區議會自一九八一年底開始推動的改善環境計劃項目之一。今年以來，共進行了五次清拆行動。

自該項計劃推行以來，當局曾在深水埗區內約五十條後巷，進行清拆行動，其中包括有一百五十七間違例建築物、三十五間商戶擴建部份及四十個篷蓋被拆除。

政務處發言人說，這些違例建築物曾分別被人用作貨倉、工場、廚房或臨時住所，造成一個長期的環境問題。

他說：「這些臨時建築物不僅影響建築的結構，並且影響區內環境衛生和阻礙行人通道。」

他表示，除清拆行動外，政務處不時發出通告，要求商戶自動清拆非法擴建部份。

這次清拆行動是由政務處、市政總署、社會福利署和地政署聯合進行。

一名老人在清拆行動後自稱無家可歸，目前已在社會福利署屬下大坑東社區服務中心獲得臨時安置。房屋署將於明日（星期五）再行檢討此事，以決定其徙置資格。

政務司鍾逸傑主持
青衣新天后廟開光

青衣天后古廟現已完成重建工程，今日（星期四）由政務司鍾逸傑主持崇陞開光大典。

新廟位於涌美路，面積六十五平方米，用以取代已有約二百年歷史之舊廟，該舊廟將予清拆，以騰出土地作發展用途。

開光儀式前，青衣區內善信利用大轎將天后奉移至新廟，並有青衣鄉事委員會派遣麒麟護送。

該項開光儀式隨即開始，由政務司鍾逸傑開啓廟門，並頌「風調雨順、國泰民安」。

為天后揭幕儀式則由新界鄉議局主席劉皇發主持。

政務司鍾逸傑在三位天后廟司理人陪同下，進入廟內向天后上第一注清香及行鞠躬禮，劉皇發及其他嘉賓亦隨後上香。

新廟建築工程於去年底開始，至最近完成。政府並付出三十七萬一千元作為部份建廟費用。

青衣天后廟為島上最古老建築物之一，並為該處之唯一正式廟宇。

除青衣之村民及以青衣為基地之漁民外，本港各地皆有大量善信前往青衣天后廟參拜。